



ÉVÉNEMENT

Hillary Clinton : "La balle est dans le camp turc" p.4



VOUS

p.6

ACTUALITÉ

- Politique : Serge Sarkisian à Berlin, n'isolez pas l'Iran ! p.9
- Brèves p.9
- Brèves p.10
- Arménie : Des grandes compagnies sous la surveillance du fisc p.10
- Avignon : Agression anti-arménienne p.10
- Transports : Arménie-Turquie, les chemins de fer arméniens se préparent p.11
- Transports : Train Iran-Arménie, Erévan va solliciter l'aide de Pékin p.11
- Election : UNESCO, prime à la casse ? p.12

- Paris : Reza, la potographie comme propagande p.12
- Brèves p.12

L'INTERVIEW

- Les Arméniens islamisés et cachés : mythe ou réalité ? p.13
- "Il existe une demande pour un retour à l'identité arménienne"
- "Retour en contact avec les Arméniens islamisés"

ARMÉNIE

- La population arménienne en danger p.16
- Rouben Safrastyan : "La ratification des protocoles par Ankara dépend des décisions de Washington" p.18

FRANCE

- France-Arménie : de beaux lendemains p.19

FENÊTRE SUR LE MONDE

p.20

SOCIÉTÉ

- Football : la République en colère p.21

PAGES ARMÉNIENNES

Ամսապահի Խաղեր էջ 22-25

PEUPLE

- Les sœurs Kardashian lancent leur ligne p.26

CULTURE

- Université : L'hommage de la Sorbonne au Professeur Charles Dédéyan p.28
- Festival : Ça swingue dans le Cantal p.29
- Concert : Premier concert de Serj Tankian en Arménie p.29
- Exposition : Tigran Vardikyan, artiste aux talents multiples p.29

SPORT

- Football moderne : passion ou business p.30



- Serge Aréguian : "Le foot arménien est en pleine construction"
- Michel Dolmadjian : "Oui à la vidéo, mais dans quelles situations ?"
- Garo Khachikian : "J'exerce un métier qui est ma passion"

- EuroJ 2010 à Saint-Etienne : "Formidables rêves de gosses" p.32

L'AGENDA

p.34

Le trésor

Hillary Clinton serait-elle schizophrène ? La réponse à cette question gravissime, posée sur fond de visite de la secrétaire d'Etat américaine dans le Sud-Caucase, conditionnera sans doute les nombreux commentaires qui accompagneront son dépôt de gerbes «historique» au mémorial du Génocide arménien d'Erévan. Car cette première n'était rien d'autre qu'une "visite à caractère privé", comme l'a souligné le communiqué de l'ambassade américaine à Erévan. Alors comme ça, les entrevues avec le Président et le ministre des Affaires étrangères arméniens, les appels à la paix au Karabagh, le satisfecit adressé aux autorités arméniennes pour leur gestion des protocoles, et tout le reste, c'était bien la Secrétaire d'Etat ; mais Dzizernagapert, non ! La preuve ? L'interdiction signifiée aux médias locaux de couvrir l'événement en direct...

Quel réservoir inépuisable à contorsions sémantiques et à instrumentalisation politiques, cette question de la reconnaissance du Génocide arménien ! Le 6 avril 2009, en Turquie, Obama se targue de "ne pas avoir changé de position" pour ne pas prononcer le mot fatidique... qu'il contourne le 24 avril de la même année en lui substituant le fameux Medz Yeghern. Et ce coup-ci, le 5 juillet 2010, Washington franchit un palier supplémentaire en nous pondant la «visite privée à Dzizernagapert» de la chef de la diplomatie. Et demain, que vont-ils nous sortir de leur chapeau, pour nous faire dire qu'ils l'ont presque dit sans devoir dire qu'ils ne l'ont pas franchement dit ?

La flamme éternelle de Dzizernagapert attire comme un trésor incandescent qui vous confère un immense pouvoir à mesure que vous vous en approchez, mais qui vous brûlerait les mains si vous vous aviez de l'empoigner... Alors on joue avec ce «trésor» ! Et surtout avec les nerfs de ceux qui l'ont enfoui tout en niant avec aplomb son existence. A chaque pet de travers d'Ankara, Washington va faire miroiter à ses collègues turcs terrorisés l'exhumation du trésor, avec un raffinement inégalé qui fera dégouliner des sueurs froides aux héritiers de la Sublime Porte. Cette fois-ci, c'est probablement l'attitude d'Ankara sur le nucléaire iranien et l'affaire de la flottille de Gaza qui nous vaut ce scénario bien huilé. Tout récemment, Philip Gordon, l'un des hauts responsables du Département d'Etat, pressait Ankara de "montrer effectivement son engagement aux côtés de l'Occident", faute de quoi il deviendrait "de plus en plus difficile pour les Etats-Unis de soutenir la Turquie" sur certains dossiers hautement sensibles. Et puis Hillary Clinton a corsé l'addition, décidément de plus en plus salée pour Ankara, en assénant à Erévan que "la balle est dans le camp de la Turquie" sur l'affaire des protocoles. Ce qui, au demeurant, est frappé du sceau du bon sens !

Pour sortir de cette impasse, Ankara va-t-il encourager son allié azéri, qui rêve d'en découdre avec les Arméniens du Karabagh, à assumer un nouvel effort de guerre ? Les présidents Obama, Medvedev et Sarkozy sont montés au créneau, en marge du sommet du G8, pour tenter de contenir les pulsions bellicistes des va-t-en-guerre de Bakou. Mais l'Azerbaïdjan, qui n'a de cesse de rappeler la «plaie ouverte» du Karabagh, se satisfera-t-il d'une compresse de Washington et de Moscou, aujourd'hui d'accord pour dire que la solution incombe avant tout aux parties concernées – une manière comme une autre de prolonger le statu quo actuel ?

Varoujan Mardikian



JOLISOL

M. HERATCHIAN

**REVETEMENTS DE SOLS
FAUX PLAFONDS**

Bureaux et dépôts
Parc d'Activités de la Valentine
2 rue Léon Bancal
13011 MARSEILLE
Tél : 04 91 19 01 90